Napocska

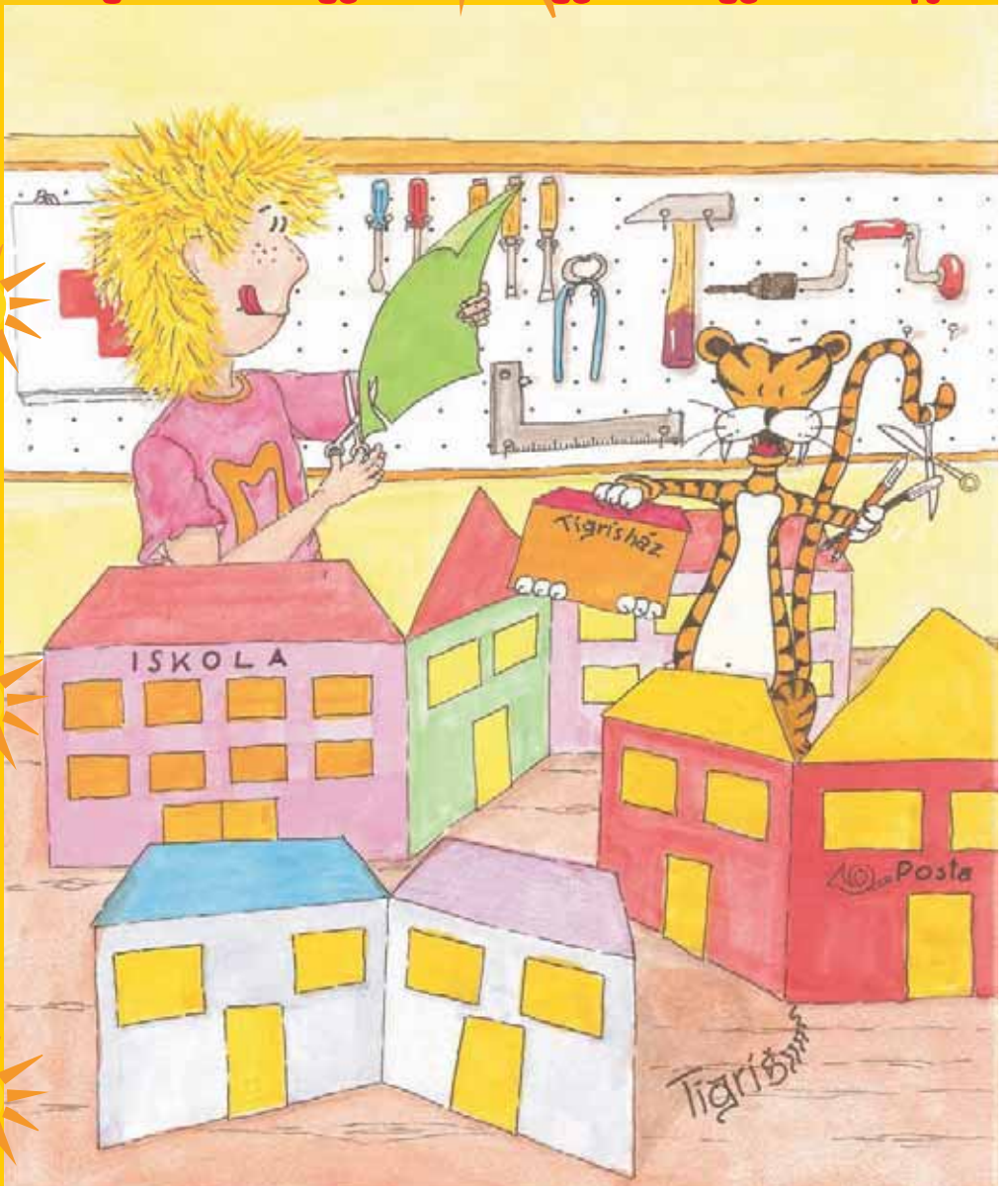
2009. május
41. szám
A Burgenlandi Magyar Kultúregyesület gyermeklapja

Napocska

Ének: Ég a város ...

Tanuljunk együtt!
A városban

Építsünk várost!



KEDVES GYEREKEK!

A Napocska ehavi számában elolvashatjátok Kőhalmi Erzsébet szép és kedves anyák napjára írt versét, és megismerhetitek a városban található épületek nevét is. Megtanulhatjátok, hogy melyik irányba menjetek, ha nem ismeritek ki magatok egy városban.

Anna is tanácstalan az olvasási gyakorlatban: nem ismeri az állatkertbe vezető utat. Segítsetek neki megtalálni!

Közösen építhetünk egy várost papírból, a 16. oldalon pedig együtt törhetjük fejünket azon, hogy jut el Kistigris a bevásárlóközpontba.

Köszönjük, hogy májusban is lapozzátok a Napocskát!

Kellemes időtöltést és jó tanulást kívánunk minden kedves olvasónknak!

Böngészd a Napocskát
az interneten is a
www.bukv.at
cím alatt!

Tartalomjegyzék

Napocska-vers
Kőhalmi Erzsébet:
Anyák napjára 3
Tanuljunk együtt!
A városban 4-7
Óriás-keresztrejtvény . . . 8-9
Napocska-olvasási gyakorlat
Anna a városban. 10-11
Napocska-hírmondó. 12
Napocska-barkácsoló
Építsünk várost! 13
Könyvajánló, Játék és Kistigris. 14
Törd a fejed! 15
Napocska-ének
Ég a város 16

Napocska - A Burgenlandban magyar nyelvet tanuló kisiskolások lapja ¤ Megjelenik a tanévben havonta ¤
Főszerkesztő: Tóth Mária ¤ Borító: Grigorij ¤ Kiadó, felelős szerkesztő és terjesztő, valamint
✉ levélcím: Burgenlandi Magyar Kulturegyesület, Felsőőr/Oberwart, Wiener Str. 47 ¤
✆ 00 43 (0) 3352 / 38489, fax.: 00 43 (0) 3352 / 38643 E-Mail: bukv@aon.at ¤
Kéziratokat és rajzokat nem őrzünk meg és nem küldünk vissza ¤ Nyomtatja: Schmidbauer nyomda, Oberwart
A Napocska támogatója az OSZTRÁK SZÖVETSÉGI KANCELLÁRI HIVATAL -
Gefördert wird aus Mitteln der Volksgruppenförderung des Bundeskanzleramtes.

Napocska – vers

Kőhalmi Erzsébet:

Anyák napjára

Rajzoltam egy kicsi szívre
Sok színes virágot.
Édesanyám, anyák napján
Minden jót kívánok!
Szeretném, ha mindig
Mindig csak nevetnél,
Szeretném, ha mindig
Mindig velem lennél!

Tanuljunk együtt!

A városban

állatkert

bank

fürdő/uszoda

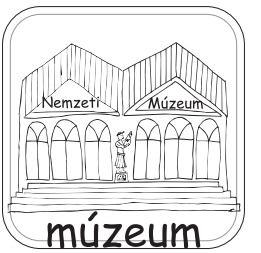
gyógyszertár

iskola

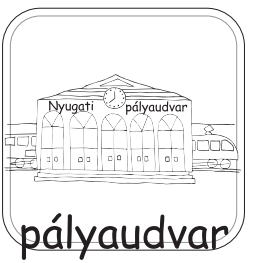
játszótér

kórház

mozi



múzeum

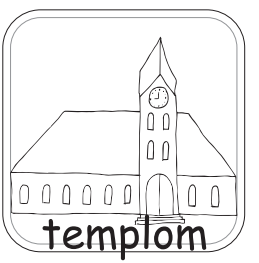


pályaudvar

posta

sportpálya

szupermarket


templom

A kertben

Tanuljunk együtt!

Mi ez?

Hangosan olvasd el a szavakat!

Írj így:

1 az állatkert – Ez egy állatkert.

2 .....

3 .....

4 .....

5 .....

6 .....

7 .....

8 .....

9 .....

10 .....

11 .....

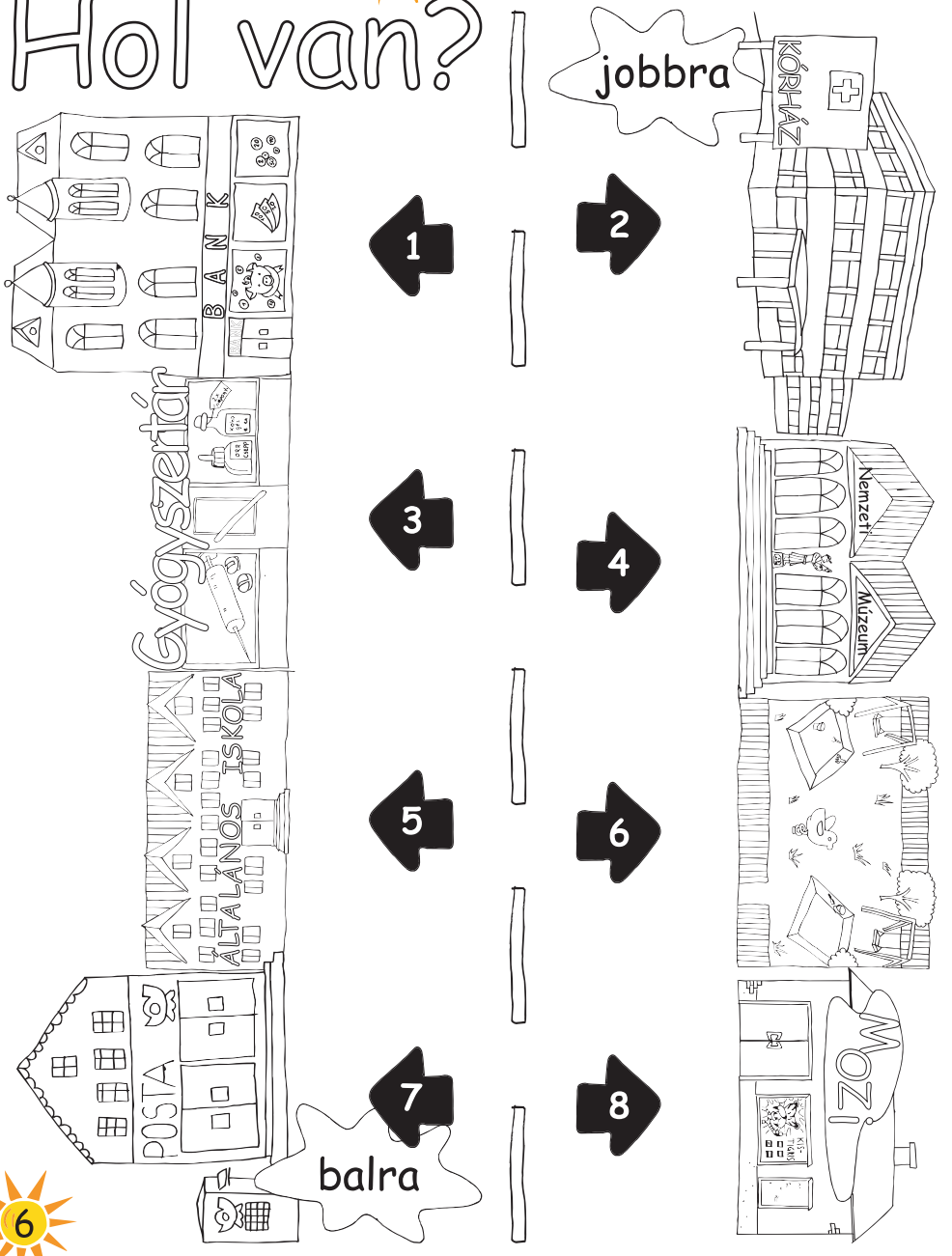
12 .....

13 .....

14 .....

A városban

Hol van?



A városban

Tanuljunk együtt!

Hol van?

Írj így:

1 A bank balra van.

2 .....

3 .....

4 .....

5 .....

6 .....

7 .....

8 .....

Írd le, mi minden van a te városodban/faludban!

.....

.....

.....

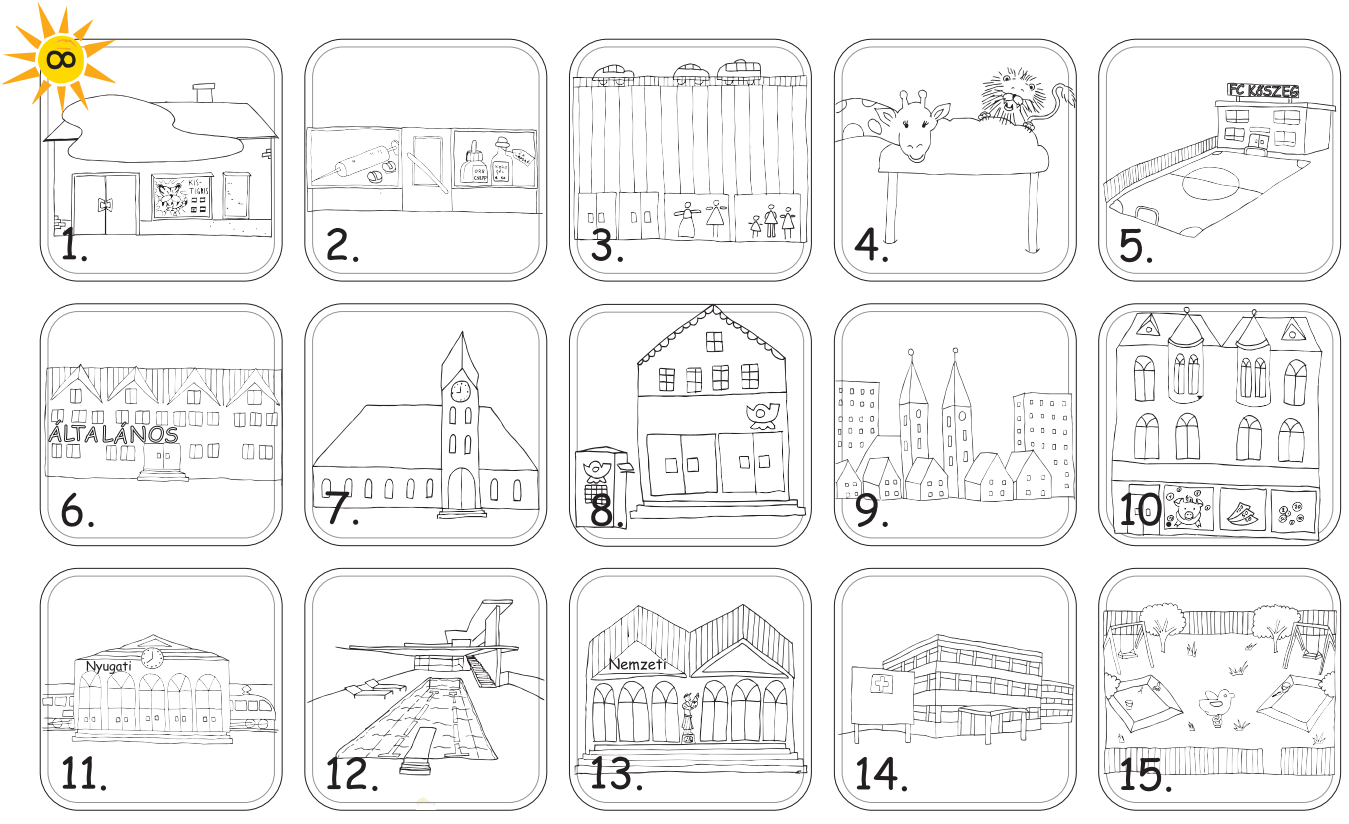
.....

Nyelvtanulás - kaland - vakáció

Bakonyjákó, 2009. július 13-18.

Jelentkezz te is a Burgenlandi Magyar Kultúregyesület táborába!

office@bukv.at 03352/38489



Óriás-

Megfejtés: (Húzd alá a helyes szót, egészítsd ki a szöveget!)

1	2	3

4	5	6	7	8	9	10	11

/

12	13	14	15	9	16	11

17	18	19	20	21

.

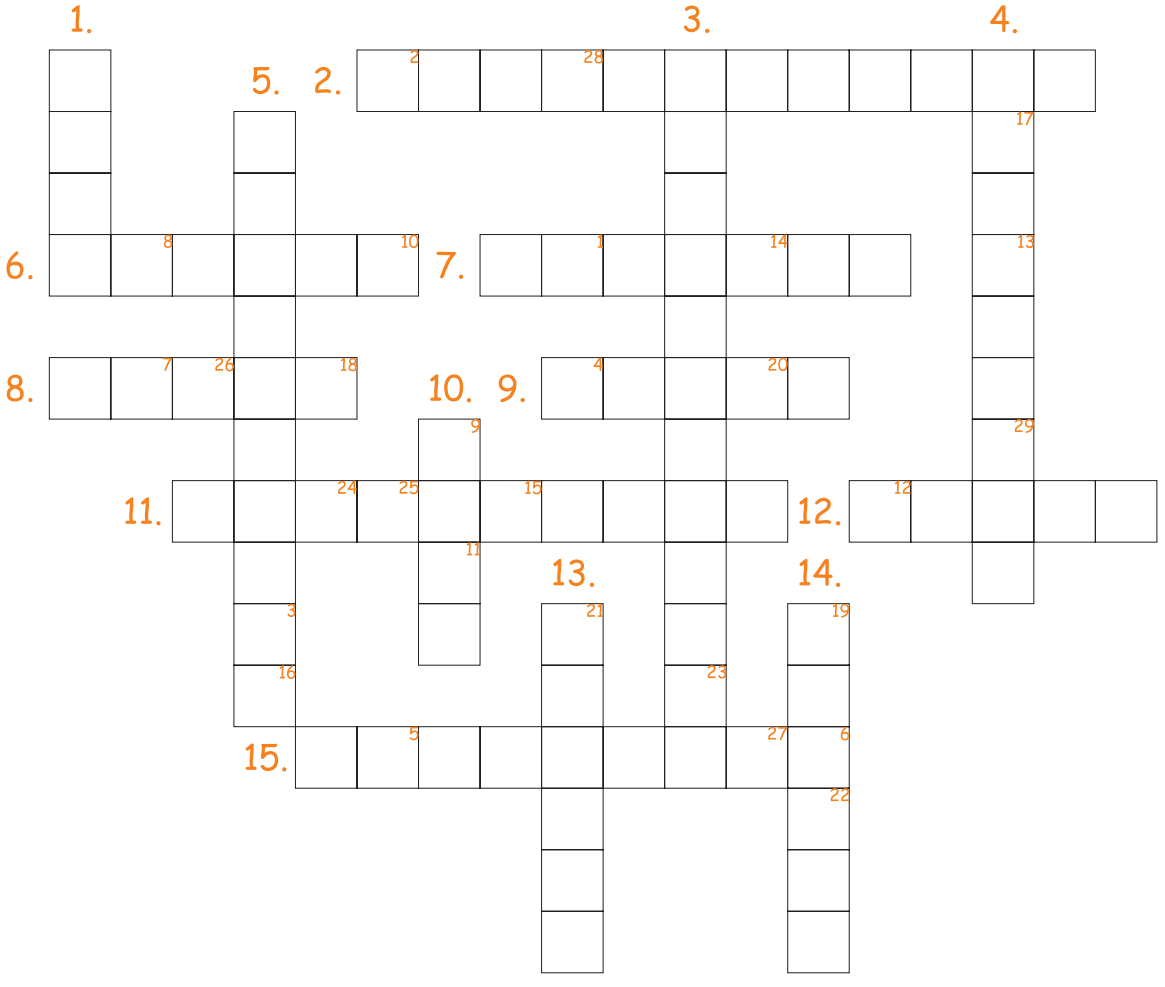
18

22	23	24	25	26	27	28

11	29	4	1

: _____

keresztrejtvény



Napocska – olvasási gyakorlat

ANNA A VÁROSBAN

Anna az állatkertbe szeretne menni, de nem tudja az utat.

- Jó napot kívánok! Tessék mondani, merre van az állatkert?

- Menj egyenesen, majd a második utcánál balra. Ott van az állatkert.

- Köszönöm szépen, a viszontlátásra!

- Szívesen. Viszontlátásra!

Segíts Annának! A térképen rajzold be, merre menjen!

Hova megy Anna? - Egészíts ki a mondatokat!

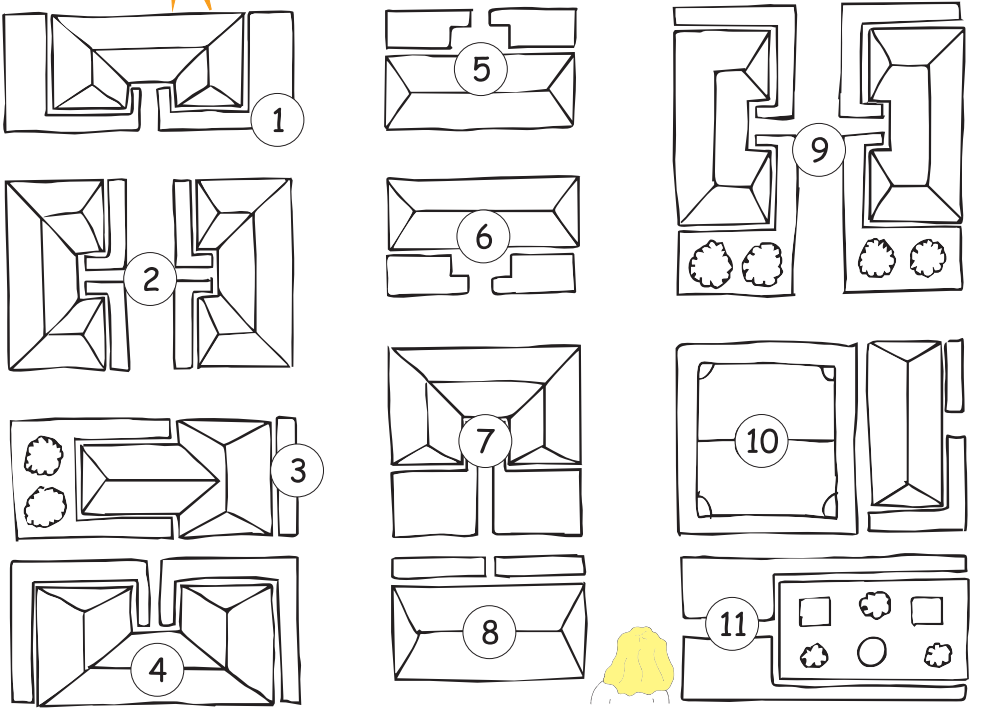
Anna egyenesen, majd az első utcánál balra megy. Anna ..... megy.

Anna beteg. Balra, majd az első utcánál jobbra megy. A második utcánál balra fordul. Anna ..... megy.

Anna balra, majd az első utcánál jobbra megy. A harmadik utcánál balra fordul. Anna ..... megy.

Írj te is hasonló mondatokat!

Napocska – olvasási gyakorlat



1 iskola
2 kórház
3 templom
4 bevásárlóközpont
5 posta
6 bank
7 múzeum
8 mozi
9 állatkert
10 sportpálya
11 játszótér

Helyes 🟢 vagy hamis 🔴? Színezd ki a kört a megfelelő színnel!

- Tessék mondani, merre van a templom?
- A templom? Menj egyenesen, majd a második utcánál balra. Ott van a templom.
- Köszönöm! Viszontlátásra!

AZ ARANYMADÁR SZÍVE

Kétnyelvű könyvprojekttel indította a tanév második felét a Felsőpulyai Általános Iskola 3c osztálya.

A projekt során megismerkedtek Az aranymadár szíve című mesével, melyet eredetileg a múlt század hatvanas éveinek elején mondott fel magyarul Gaál Károly etnográfus magnetofonjára Ribarics János középpulyai mesemondó.

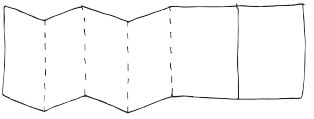
2009. április 2-án egy olvasóéjszaka keretében Ritter Heinztől pontosan megtudták a gyerekek, hogy hogyan is keletkeztek a mesék. A helytörténész zsírlámpás, gyertya, petróleumlámpa és árnyjáték segítségével mesélte el a sokszor bizony félelmet kiváltó történetek eredetét.

A projekt végén egy kétnyelvű könyv és CD-ROM jelenik meg a tanulók illusztrációival, a KulturKontakt Austria támogatásával.

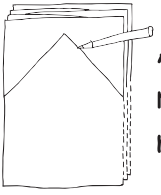
Napocska – barkácsoló

Építsünk várost!

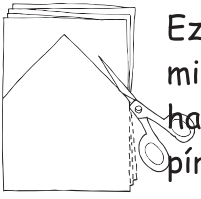
Vágj ki egy papírcsíkot és oszd be egyenlő, 8 cm-es részekre.



Most következik a harmonikahajtogatás, amit nagyon pontosan kell elvégezni.

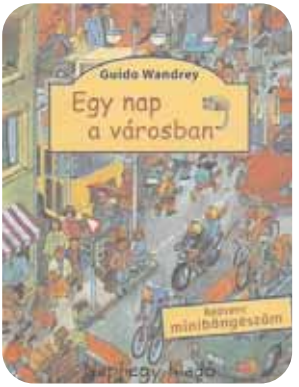


A legfelső hajtott lapra rajzold rá a kiválasztott mintát.



Ezután vágd ki a mintát az összehajtogatott papírból.

Könyvajánló



GUIDO WANDREY - Egy nap a városban

Egy egész nap a városban sok izgalmas kalandot kínál. Rengeteg a látni- és a felfedeznivaló. Még tűzoltókkal is találkozhatunk és megfigyelhetjük őket munka közben. Aki pedig igazán szemfüles, minden oldalon megtalálhatja Foltost. Foltos Anna és Peti kutyája, és éppen egy cicát vett üldözőbe.

Naphegy Kiadó - http://www.naphegykiado.hu

Játék

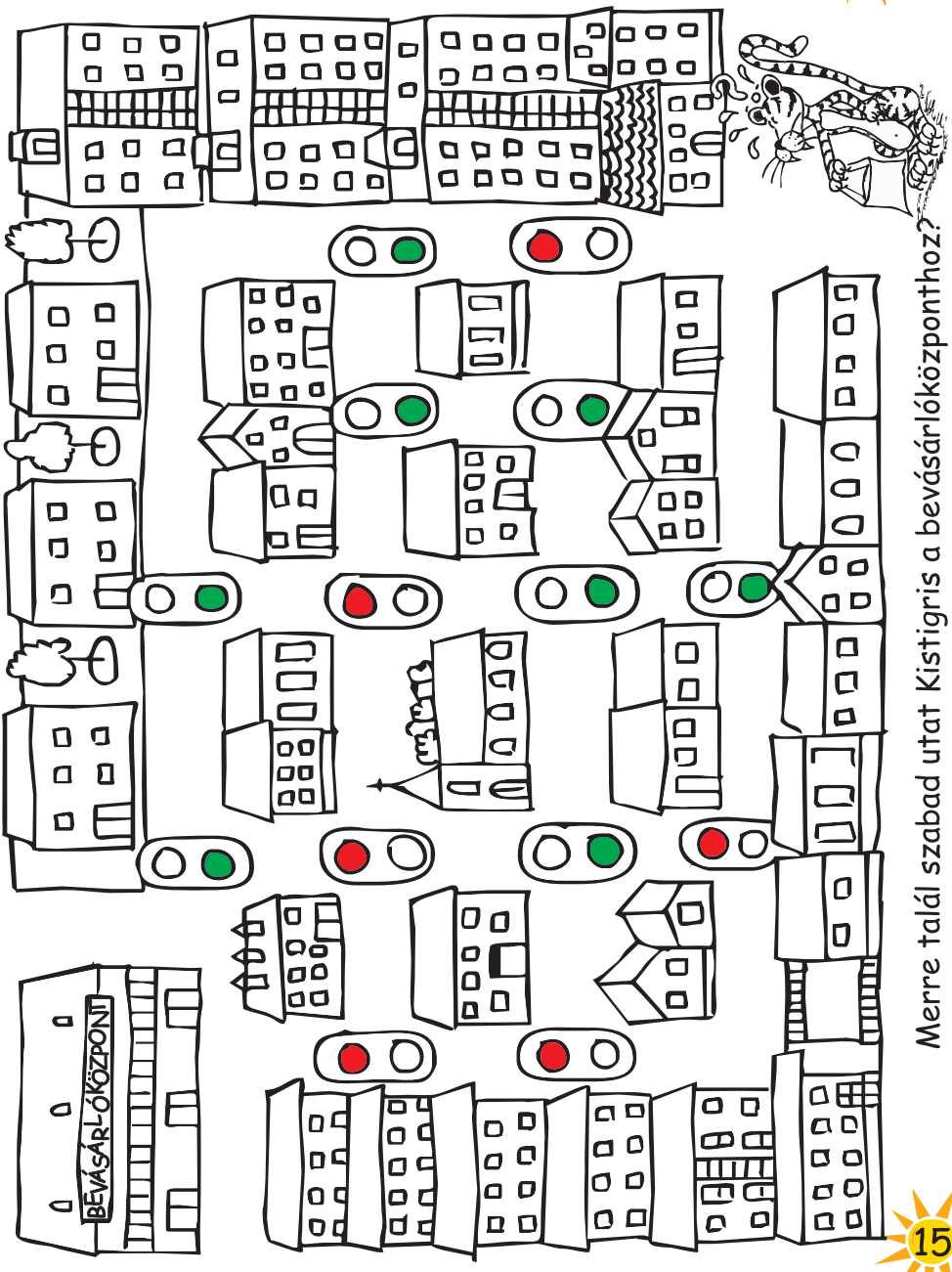
ORSZÁG, VÁROS

Játékszabály: A csoport minden tagját leültetem egy papírral és egy ceruzával a kezében. A papír tetejére sorban fel kell írni: "ország, város, virág, állat, stb." Kijelölök valakit, aki elkezdi mondani magában az ABC-t, amikor a többiek azt mondják neki, hogy "most", megmondja melyik betűnél tart. Ezzel a betűvel kell mindenkinek egy országot, egy várost, stb. felírnia a papírjára. Aki először készen van, az jelentkezik. Ügyelni kell arra, hogy ettől fogva senki se írhasson fel újabb szót. Mindenki felolvassa milyen ötletei voltak. Ha valaki rosszat írt, akkor nem kap pontot, amúgy minden szó egy-egy pontot ér.

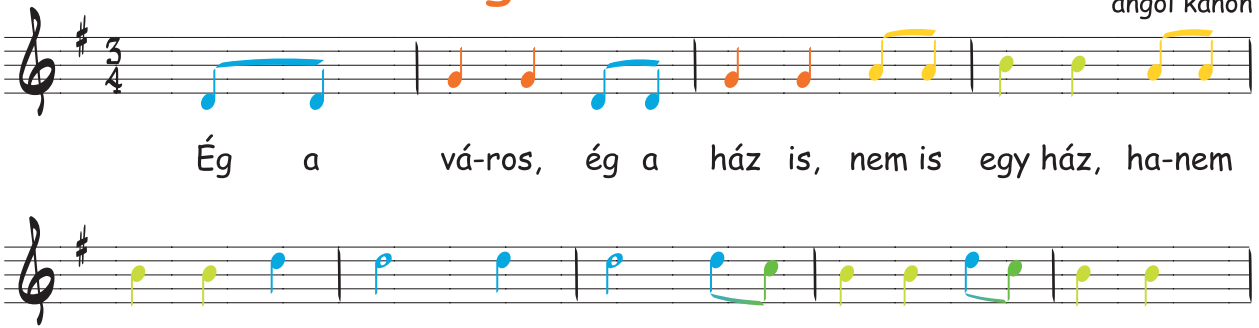
Kistigris

www.bukv.at Játssz a Napocskával! www.bukv.at

Törd a fejed!



Merre talál szabad utat Kistigris a bevásárlóközponthoz?

Ég a város ...

angol kánon